

14. Jahrgang

Nr. 4/2007

Oktober 2007



Kaltbrunner Turnzytig



www.stvkaltbrunn.ch

das-umbau-team.ch

KÜCHEN BÄDER UMBAUTEN



Fischhausenstrasse 1424, 8722 Kaltbrunn
055 293 40 60 **www.das-umbau-team.ch**

Neu erstelltes Gewerbehaus mit

TOP KÜCHEN & BADAUSSTELLUNG

TAG DER OFFENEN TÜRE

Freitag, 5. Oktober 17.00 – 21.00 Uhr

Samstag, 6. Oktober 10.00 – 20.00 Uhr

...mit diversen Attraktionen für Gross und Klein

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser

«S'Chränzli stoht vo dä Tür»

Wann beginnt man eigentlich mit der Planung und Vorbereitung für ein Chränzli?

Bei uns begann es tatsächlich schon im November 2006. In einer ersten Interessenssitzung wurden Motto-Vorschläge gesucht und die Schwestern, Iris Danuser und Priska Landolt, stellten sich zur Verfügung, sich der grossen Arbeit und Verantwortung eines Chränzlis, anzunehmen.

Die Riegen-Vertreter waren sich schnell einig: Im Motto «Kultur(n) pur» lassen sich viele Ideen zu Länder und ihren Kulturen verpacken. Dann wurden alle Leiter gebeten sich ein Land auszusuchen, welches zu Ihrer Riege passt, Musik zu suchen und ein Programm, einen Tanz oder Reigen zusammenzustellen.

Natürlich soll auch wieder ein Programmheft gestaltet und umgesetzt werden, ein Logo soll entstehen, ein Zwischenprogramm zur Erklärung und Auflockerung der Nummern ist natürlich auch erforderlich, aber wer kann und will es schreiben? Wer spielt?

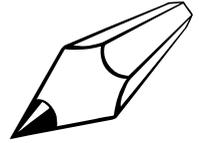
Kurz nach den Sommerferien wird in allen Riegen bereits mit dem Einüben begonnen. Wer steht wo? Ob bei den Kindern oder bei den Erwachsenen noch das grössere Chaos herrscht ist jetzt noch unklar.

Was brauchen wir noch für ein erfolgreiches Chränzli? Kulissen, ein Bühnenteam, Kostüme, eine Festwirtschaft, eine Weinstube, eine Bar, Dekorationen, Licht und Musik usw. Überall sind zur Zeit viele fleissige Bienchen an der Arbeit.

Wir Turner und Turnerinnen werden am 19. und 20. Oktober bereit sein, Ihnen wieder einen Einblick in unsere Riegen und unsere

Kreativität zu geben, aber natürlich brauchen wir noch viele Zuschauer und laden alle recht herzlich bei uns ein. Reservieren Sie doch ab dem 1. Oktober Ihren Platz.

«Ich freu mi!»
Silvia Meier



Turnerkränzli 2007
In der Mehrzweckhalle Kupfertruff

Freitag: 19. Oktober 2007 20.00 Uhr
 Samstag: 20. Oktober 2007 13.30 Uhr
 Samstag: 20. Oktober 2007 20.00 Uhr

Freitag & Samstag
Tanz
 mit dem
DUO SMS
Kueche
 Freitag & Samstag
 ab 19.00 Uhr
Secco
Nachbessen

Platzreservationen:
 Ab 1. Oktober 2007 von 18-20 Uhr
 Jasmin Küttel Tel. 055 283 43 39
 oder www.stvkaltbrunn.ch

Reservierte Billette müssen bis
 19:30 Uhr abgeholt werden!

präsentiert vom STV KALTBRUNN

Impressum

Kaltbrunner Turnzytig

Zeitschrift der Kaltbrunner Turnvereine, welche dem Schweizerischen Turnverband angeschlossen sind: die Aktivriege, die Frauen- und Töchterriege und die Männerriege. Die Jugendförderung wird durch eine spezielle Kommission betreut, welche der Aktivriege und der Frauen- und Töchterriege angegliedert ist.

Oktober 2007 / Nr. 4

Erscheint viermal jährlich; www.stvkaltbrunn.ch; Abonnenten sind Mitglieder der Kaltbrunner Turnvereine und Passivmitglieder der Aktivriege. Ein Abo kostet Fr. 10.–, Gönnerbeiträge ab Fr. 20.– für ein Jahr.

Redaktionsschluss nächstes Heft: 14. Dezember 2007

Redaktionsadresse:

Silvia Meier, Hirschengutstrasse 2, 8872 Weesen, Tel. 078 879 50 62, simeier@suedostschweiz.ch

Redaktionsteam:

Aktivriege: Sandro Scherzinger, Tel. 055 282 10 72, scherzinger@gmx.ch

JUKO: Diana Lendi, Tel. 055 283 01 36, d_buechel@yahoo.de

Frauen- und Töchterriege: Fränzi Hämmerli und Annemarie Eberle, Tel. 055 283 32 51, rf.haemmerli@bluewin.ch, mario.eberle@bluewin.ch

Faustball: Kurt Pfister, Tel. 055 283 33 13, kurt.pfister.andrea@bluewin.ch

Männerriege: Thomas Grünenfelder, Tel. 055 283 33 06, thomas.gruenenfelder@bluewin.ch

Allgemeines: August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61, guescht@bluewin.ch

Layout/Gestaltung: ERNi Druck und Media AG, Kaltbrunn, Tel. 055 293 34 34, info@ernidruck.ch

Herausgeber: Aktivriege, Frauen- und Töchterriege und Männerriege Kaltbrunn

Inserate: Menzli Daniela, Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn, fammenzli@bluewin.ch

Abonnemente: Joe von Aarburg, Obermühle, 8722 Kaltbrunn, Tel. 055 283 39 55, joeva@bluewin.ch

Auflage: 700



Schwerpunkt

Chränzli 2007

7-9

Gwändli

11

Aktivriege

Plauschabend mit Tennis und Squash in Schänis

13

Bogmencup 2007

15

Wägitalerseelauf 2007

17

Hornussen und Holzfällen im Berner Seeland

18-19

Herbstversammlung der Aktivriege

20-21

Frauen- und Töchterriege

Töchterriege an der SM in Lyss

22-23

MBT Schuhe laufen der Damenriege

25

Auf der Turnfahrt der Frauen gab es viel zu lachen!

26-27

Sommerpause Frauen 1

29

Frühlingserwachen

31

Oh du schöne Sommerzeit

32-33

Frauenriege XL

33

Jugendkommission

Mädchenriege an der Offa 2007

34-35

Herzliche Gratulation!!!

37

Gasterländermeisterschaft vom Samstag, 8. September 2007

38-47

4. Vereinsmeisterschaft Mädchen Mittelstufe

49

Männerriege

Eine Reise mit Kunst, Kultur und jede Menge Sonne

50-53

Faustballberichte

55

Turnen allgemein

Nachlese zum wunderschönen ETF 07 in Frauenfeld

56-57

11. Hallenfußballturnier

58-59

Socken- Kolumne die Erste

63

Regenbogenpresse

65

Freud und Leid

66

Ihr Fachmann für Sanitär & Heizung

Planung Neubau Umbau Reparaturservice



Hämmerli AG Sanitär Heizung Spengler
Bahnhofstrasse 11 **8722 Kaltbrunn**
Tel. 055 293 31 90 Fax 055 293 31 91



NEW ALTEA XL

DER EXTRAGROSSE FAMILIENKOMBI.

Wer sagt, dass ein Familienkombi nicht auch Spass machen kann? Freude herrscht. Hier ist der neue Altea XL. Ein Kombi, der so viel Stil wie Platz hat. Sein extragrosses Interieur ist Freude pur, nicht nur fürs Auge. Mit bis zu 635 Litern Gepäckraum verfügt er über das grösste Kofferraumvolumen seiner Klasse. Und unter der ganzen Schönheit steckt auch Intelligenz: revolutionäres agiles Chassis, Dynamic Steering Response, ESP und hervorragende Noten beim EuroNCAP-Sicherheitstest.

New SEAT Altea XL 1.6 MPI 102 PS ab Fr. 25'900.-



seat.ch

Auto Eberle
Rütistrasse 27 - 8733 Eschenbach
Tel. 055 282 33 58 - Fax 055 282 36 23



Frigg Sport

Modisch und funktionell,
grosse Auswahl:
Turnen, Fitness, Running, Hiking,
Wandern, Bergsteigen, Klettern.

Speziell für Kinder:
Günstige, gute Wanderschuhe,
Pullis, Jacken, Hosen.

Neu:
Streetsurfing und die
federleichten Crocs in
vielen bunten Farben für
Kids und Erwachsene.



Offen: Di-Fr 9.00 Uhr–12.00 Uhr und 14.00 Uhr–19.00 Uhr
Sa 8.00 Uhr–16.00 Uhr

Frigg Sport | Frigg und Regina Hauser | Alte Schlossli Schänis
www.friggsport.ch | info@friggsport.ch | Tel. 055 622 25 05

Chränzli 2007

Ein kulturelles Turnerkränzli soll es werden, dafür sind zur Zeit über 300 Kinder, Turnerinnen und Turner fleissig am Üben.

Von Schweden, Ägypten über Amerika bis wieder in die Schweiz, um nur ein paar Länder aufzuzählen, die in abwechslungsreiche Darbietungen integriert werden.

Der STV Kaltbrunn ist wiederum bemüht, sein Publikum sowohl auf, als auch neben der Bühne mit einem Feuerwerk an Turnvorführungen, einem amüsanten Zwischenpro-

gramm, sowie einer kulinarischen Festwirtschaft, zu verwöhnen.

Auch in unserem «Hüttenkafi», «Grotto» und der «Coyote Ugly Bar» mit Showeinlagen, geht die Post ab!

Nun hoffen wir, auch Sie etwas «gluschtig» gemacht zu haben und freuen uns über ein zahlreiches Publikum.

OK/Regie: Iris Danuser/Priska Landolt







Isler

KONDI TOREI · CONFISERIE · PARTYSERVICE

team-kochen.ch

Tel. +41 055 283 37 44

www.islertorten.ch

Heupressen, Misten

Aushub-, Abbrucharbeiten

Grabarbeiten

Einkiesen

RUEDI

Lohnunternehmer · Baggerbetrieb

8722 Kaltbrunn

Telefon 055 / 283 44 14



Gwändli

Am Chränzli zur Musik eine schöne Vorführung zeigen ist das Eine, dazu aber noch selber genähte Kostüme tragen, das können nicht viele. An 3 Mittwochnachmittagen nähten die älteren Mädchen der Geräteriege mit viel, viel Einsatz und Geduld ihre Kostüme selber. Muster aufstecken, Stoffe und Vlies exakt ausschneiden, Stoffe zickzacken, Streifen aufstecken und annähen, usw. Wie in

einer Fabrik ging es bei mir zu Hause zu und her. 5 Nähmaschinen ratterten gleichzeitig, damit die Turnerinnen am Chränzli ein passendes Kostüm präsentieren können.

Für euren Einsatz und eure riesige Motivation möchte ich mich recht herzlich bedanken. Ihr seid eine tolle Truppe!!!

Diana Lendi



Druck und Media AG
Uznacherstrasse 3
CH-8722 Kaltbrunn

ERNi

Telefon 055 293 34 34

Fax 055 293 34 00

ISDN 055 293 50 11

info@ernidruck.ch

www.ernidruck.ch

Farbprospekte

Fachzeitschriften

Offsetdruck

Broschüren

Weiterverarbeitung

Geschäftsdrucksachen

Gestaltung

Bücher

Text und Bild

Websites

Datenmanagement

CD-ROM

Internet

Multimedia

Digitalkopie

Posterprint

Design kanns auch sein

Druck und Media

ISO-zertifiziert 9002

Plauschabend mit Tennis und Squash in Schänis

Für das erste Freitagstraining der Aktivriege nach den Sommerferien besammelte sich eine grosse Turnerschar um 20 Uhr beim OSZ. Mit den Autos fuhren wir dann zum Tennis- und Squash-Center in Schänis, wo uns Manuel Jud begrüsstete. Nach einem kurzen Aufwärmen und einigen Instruktionen von den Leitern konnten dann bereits die ersten Bälle auf den drei Tennisfeldern geschlagen werden. Im Fernsehen sieht es zwar immer so einfach aus, doch wir ungeübten Turner bekundeten zum Teil schon beim Aufschlag grosse Mühe.

Wer beim Tennisspielen nicht so eine gute Figur machte, hatte in den Squash-Boxen dann eine weitere Gelegenheit, sein Talent unter Beweis zu stellen. Dort konnte man dann tatsächlich auch das eine oder andere hart umkämpfte Duell auf hohem Niveau miterleben. Nach dem Duschen genehmigten wir uns dann noch eine kleine Stärkung im Restaurant, bevor es wieder nach Hause ging. Besten Dank an Manuel Jud für die Organisation dieses Anlasses.

Sandro Scherzinger

Marianne Breny

Getränkemarkt Geschenke-
und Dekoshop

Buchbergstr. 1
8730 Uznach

Tel. 055 280 22 20

Fahrschule



Toni Kalberer

**Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Weiterbildungskurse**

**Kaltbrunn
Telefon 079 355 15 55
www.l-auto.ch/kalberer
toni-kalberer@dplanet.ch**



365 Tage offen

Montag-Freitag 6.30 - 24.00

Samstag und Sonntag 8.00 - 24.00

Täglich feine Mittagsmenü ab 15.-

**Restaurant Rössli
Dorfstrasse 3
8722 Kaltbrunn**

Digital Satelliten- Empfangsanlage

- Super Bild- und Tonqualität
- Keine Monatsgebühren
- Einfache Installation



Immer Sonderangebote!

- Top-Qualität mit 2 Jahren Garantie, inkl. Montage
- Montage auch von Fremdprodukten
- Reparaturen und Service

AnTsaTAG

Radio•TV•HiFi•Video

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch



acer Partner

Notebooks und PC's zu günstigen Preisen, siehe www.acer.ch



Installation

und Reparaturen vor Ort, Hilfe bei Viren und anderen Problemen



Flachbildschirme,

Drucker, ADSL-Modem und Beratung, Homepage, Hosting, E-Mail, Software

AWARDIC

Intranet & Internet Consulting

AWARDIC GmbH
Guido und Marcel Hofstetter
Uznacherstr. 51
8722 Kaltbrunn
055 293 51 56
hofstetter@awardic.ch



@SMS Personal Outlook
Versand direkt aus Outlook
sms.awardic.ch 9 Rp. pro SMS



www.awardic.ch • www.mailmarkt.ch • www.ch.ag • shop.awardic.ch

Bogmencup 2007

Der diesjährige Bogmencup fand am 14. Juli 2007 bei traumhaften Wetterbedingungen statt. Über 30 motivierte Turner aus Benken und Kaltbrunn besammelten sich in der Alpwirtschaft Voderwängi, um sich für den spektakulären Wettkampf einzuschreiben. Ein paar Turner nützten das sonnige Wetter, um sich sportlich zu betätigen und strampelten mit dem Fahrrad zur Voderwängi. Nach einem kurzen Apéro als «warm-up» waren dann alle Turner bereit, den letzten Abschnitt bis zur Bogmen zu erklimmen. Um 13.45 Uhr fiel der Startschuss für den Wettkampf und wie bereits in anderen Jahren marschierten die Turner in Reih und Glied in Begleitung des Schwyzerörgelduos Scherzinger-Winiger mit ihren Fähnrichen ein. Der bereits durch die Aufsichtskommission geprüfte Barren freute sich nun schon das 21. Mal auf seinen Einsatz. Am Barren sahen die Fans einen fair geturnten Wettkampf. Vor allem der Turner Macek begeisterte mit seiner besonderen Showeinlage («Komm hol das Lasso raus») die zahlreichen Zuschauer. Bis sich die zwei Benkner Kampfrichter über die Bewertung der vorgetragenen Barrenübungen einig waren, konnten sich die Turner von den Strapazen erholen. Bei der Rangverkündigung durch den Speaker Jean-Pierre Jud gingen die Benkner wieder einmal hauchdünn als Sieger hervor und es zeigte sich einmal mehr, dass die Benkner besser turnen als jassen können! Danach folgte der zweite Wettkampfteil mit dem obligaten Räuberschüblig und Kartoffelsalat und das gemütliche Beisammensein.

Bruno Steiner



CREA-HOLZ AG

Creative Wohngestaltung von A-Z
Schreinerei / Möbel / Küchenausstellung

Tel. 055 / 293 57 47

NEU: mit Ausstellungsraum an
der Uznacherstr. 2, 8717 Benken

www.crea-holz.ch



ELEKTRO EBERLE GmbH

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 21 10



Elektro, Telecom, EDV

Elektrogeräte

Elektrobiologische Installationen

Installationskontrollen

Beautiful

Nailstudio

Sandra Nobs

Hirzlistrasse 5
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 56 16
079 706 96 60

- Gel-Modellage
- French-Look
- Manicure
- Fuss-French
- Zahnschmuck
- Kosmetikberatung



- Innenausbau
- Umbau
- Treppen
- Türen
- Einbauschränke
- Tische / Eckbänke

Telefon 055 283 12 44
Fax 055 283 44 24
Natel 079 423 39 88

Wägitalerseelauf 2007

Am Freitagabend, 18. August versammelten sich 11 Aktivriegler, um am Lauf «Rund um den Wägitalersee» mitzumachen. Zu bewältigen hatten sie eine 12,8 km lange Strecke oder kurz gesagt: Einmal um den See. Die Läufer hielten sich über die Sommerferien in Form und stiegen dementsprechend motiviert ins Rennen. Das Tempo war von Anfang an hoch, die Kaltbrunner Spitzenläufer hielten sich in den vorderen Positionen auf. Vor allem Reto Ciresa war ganz vorne dabei, es reichte zum Schluss gar aufs Podest bei den Senioren. Auch Toni Müller, Bruno Steiner, Fabian Jud, Macek Stüssi, Toni Zahner und Raphael Jud waren glänzend unterwegs und kamen unter der «Ein-Stunden-Grenze» ins Ziel.

Joel Mühlematter kämpfte bis zum Schluss und kam in einer Stunde und 6 Sekunden ins Ziel. Aber auch Andi Brunner, Luca Mair und Armin Scherzinger dürfen sich zu den Siegern zählen, denn Mitmachen kommt ja schliesslich vor dem Rang. Zum Schluss gab's dann

zur Belohnung ein feines Stück Fleisch vom selber organisierten Grill mit einem erfrischenden Getränk.

Rangliste

Hauptklasse

10. Rang	Bruno Steiner	00:54:45.42
13. Rang	Fabian Jud	00:56:36.66
15. Rang	Macek Stüssi	00:59:16.92
19. Rang	Andi Brunner	01:08:02.79
22. Rang	Armin Scherzinger	01:26:21.24

Senioren 1

3. Rang	Reto Ciresa	00:45:00.54
12. Rang	Toni Müller	00:49:32.89
25. Rang	Toni Zahner	00:57:49.52

Junioren

5. Rang	Raphael Jud	00:57:30.33
6. Rang	Joel Mühlematter	01:00:06.54
7. Rang	Luca Mair	01:10:38.52

Adrian Scherzinger



Hornussen und Holzfällen im Berner Seeland

Am Samstag, 1. September, war es wieder einmal soweit. Die Turnfahrt der Aktivriege Kaltbrunn stand auf dem Programm. 24 gut-gelaunte Turner reisten schon am frühen Morgen mit dem Zug von Kaltbrunn über Zürich nach Biel. Von dort aus fuhren wir dann mit den gemieteten SBB-Velos weiter nach Büren an der Aare. Für den Weg dorthin wurden etwa drei Stunden einberechnet. Es blieb also genügend Zeit, um einen Zwischenhalt in einem Restaurant einzulegen oder sich aus dem Rucksack zu verpflegen. Trotz der grosszügigen Zeitberechnung fehlten beim Appell in Büren dann aber vier Turner. Sie verirrt sich auf dem Weg in das Jubiläumsfest der ARA Orpund, wo man bei Speis und Trank etwas die Zeit vergass. Ewig konnte man aber nicht auf die verlorenen Schäfchen warten, und so fuhren dann halt nur noch fünf Sechstel der ursprünglichen Gruppe weiter, der schönen Aare entlang, über Solothurn bis nach Zuchwil. Dort wurden die Turner von der ortsansässigen Hornussergesellschaft in Empfang genommen. Nach einer kurzen Einführung in die Geheimnisse des Hornussens durfte man dann selber probieren, mit dem Stecken den Hornuss soweit wie möglich zu schlagen. Nach den teilweise doch recht unterhaltsamen Szenen und drei zerbrochenen Stecken freuten sich nun alle auf das Nachtessen. Die von den Hornussern zubereiteten Grilladen und Salate schmeckten vorzüglich. Auch den vier verspäteten Velofahrern, die nun, gerade noch rechtzeitig vor Anbruch der Dunkelheit, wieder zum Feld aufschliessen konnten. Nach dem Dessert wurde noch gesungen, gejasst oder einfach gemütlich beisammen gegessen. Früher oder später fand dann jeder zum nahe gelegenen Pfadiheim, wo wir übernachteten.



Am Sonntag sollte es nach einem stärken Morgenessen dann wieder per Velo weiter gehen. Einige radelten bereits los, die anderen liessen sich noch etwas Zeit. Schlussendlich befanden sich beim Pfadiheim noch etwa sechs Velofahrer, jeder zwar mit einem Velo, aber ohne, oder nur mit einem unpassenden Veloschlüssel. Dank moderner Kommunikationsmittel konnten die bereits Losgefahrenen wieder zurückgepiffen werden und mit vereinten Kräften wurden die Schlösser geknackt. Nun konnten also doch alle mit einem Velo fahren. Meine Angst vor einem Fussmarsch mit einem abgeschlossenen Fahrrad auf dem Rücken war etwas verfrüht. Nach einer kurzen, aber ziemlich anstrengenden Velofahrt erreichten wir die Spezialholzerei von Matthias Knörr in Nennigkofen. Matthias brachte uns den Holzsportwettkampf (Timbersports) näher. Nach einigen theoretischen Ausführungen konnten wir uns dann in den nächsten zwei Stunden unter seiner Anleitung in verschiede-

nen Disziplinen wie Axtwerfen, Scheibensägen oder Holzblockhacken versuchen. Einigen Turnern merkte man die Strapazen der Nacht noch deutlich an. Mit Motorsägen und Beilen zu hantieren erschien uns an diesem Sonntagmorgen dann doch etwas zu gefährlich und so bevorzugten wir es, ein kleines Nickerchen im Maishotel zu machen, während sich die andern verausgabten. Hunger und Durst hatten schliesslich aber alle. Nach einer feinen Wurst vom Grill und einem kühlen Bier ging es dann mit dem Velo weiter nach Solothurn. Dort blieb uns noch etwa eine Stunde Zeit, um bei herrlichem Wetter die Stadt zu erkunden, bevor wir schon wieder die Heimreise mit dem Zug antreten mussten. An dieser Stelle möchte ich Ernst Ziegler für das Organisieren der Turnfahrt ganz herzlich danken. Diese zwei abwechslungsreichen Tage werden sicher allen noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Sandro Scherzinger



Herbstversammlung der Aktivriege

Samuel Fäh neu im TK

Die Herbstversammlung der Aktivriege vom 14. September 2007 fand dieses Jahr für einmal nicht in einem Restaurant, sondern im «Stall» von Samuel Fäh statt. Vor der Versammlung durften die Turner als Dankeschön für die vielen Helfereinsätze einen kleinen Imbiss geniessen. Um 22.05 Uhr eröffnete unser Präsident Daniel Zahner dann mit dem Schlag auf den Gong die Sitzung. Nach der Wahl der Stimmzähler und dem Protokoll der letzten Herbstversammlung, das ohne Änderungen genehmigt und dem Aktuar verdankt wurde, berichtete der TK-Chef Patrick Lendi über die diesjährigen Turnfeste. Die Turnfestsaison begann bereits im Mai mit dem Besuch des Glarner Verbandsturntages in Niederurnen, wo man bei optimalen Wettkampfbedingungen sehr gute Leistungen zeigte. Am Eidgenössischen Turnfest in Frauenfeld, das wir etwa einen Monat später am 23. Juni 2007 besuchten, konnte leider nicht an die guten Resultate angeknüpft werden. Vor allem in den Disziplinen Steinheben und Schleuderball blieb man deutlich unter den Erwartungen.

Zu lange konnte man aber der Vergangenheit nicht nachtrauern, denn die Wahl der Turnfeste für das Jahr 2008 stand als nächstes auf der Traktandenliste. Zuerst stimmte man über die Teilnahme am Rheinisch-Westfälischen Landesturnfest in Gütersloh ab. Eine grosse Mehrheit der Turner sprach sich für den Besuch dieses aussergewöhnlichen Turnfestes aus, an dem wir vom 21. - 25. Mai 2008 teilnehmen werden. Danach durfte sich die Versammlung noch für zwei Turnfeste in der Schweiz entscheiden. Patrick stellte uns die drei in Frage kommenden Turnfeste in



Eschenbach SG, Studen BE und Herisau AR kurz vor. Die Versammlung entschied sich dann für die kantonalen Meisterschaften im Vereinturnen in Eschenbach sowie das Seeländische Turnfest in Studen. Eine Änderung gab es dann im Technischen Komitee, wo Reto Ciresa als Chef Polysportiv zurücktrat. Als Nachfolger wurde Samuel Fäh ins TK gewählt. Ebenfalls eine Mutation gab es bei den Disziplinenleitern. Martin Eberhard, der über zehn Jahre lang die Steinheber trainierte, macht nun Platz für einen

Jüngeren. Die Leitung der Disziplin Steinheben hat neu Marc Jud inne. An dieser Stelle sei den beiden Zurückgetretenen noch einmal ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit ausgesprochen. Nach weiteren Informationen über bevorstehende Anlässe konnte der Präsident die Versammlung um 23.20 Uhr beenden. Bei einem Jass oder nochmals einem Stück Schinkli mit Kartoffelsalat liess man den Abend gemütlich ausklingen.

Sandro Scherzinger

MOBILE SANDSTRAHLEREI

**Kurt Minder
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 20 01**

Empfiehl sich für Sandstrahlarbeiten aller Art.

BIKE SHOP



GEIGER

- Verkauf**
- Service**
- Reparaturen**

Benknerstrasse 26
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 41 75
Fax 055 283 41 13
info@bikeshop-geiger.ch
www.bikeshop-geiger.ch

Töchterriege an der SM in Lyss

Die Schweizermeisterschaften im Vereinssport gehören schon wieder der Vergangenheit an. Lange war die Vorbereitungszeit... Seit den Sommerferien trafen sich die 17 Schulstufenbarnturnerinnen 2-3mal wöchentlich, um ihre Vorführung zu optimieren und perfektionieren. Neben den Trainings für das Kränzli war es schon recht streng, aber es hat trotzdem Spass gemacht. Es ist schön ein Ziel vor Augen zu haben.

Dann galt es in Lyss ernst. Die jungen Girls gaben ihr Bestes und zeigten eine fast fehlerfreie, synchrone Übung und wurden mit der Note 8.66 belohnt. Diese entsprach zwar nicht ganz unseren Vorstellungen, trotzdem können wir mit unserer Leistung sehr zufrieden sein.

Umso mehr genossen wir dann am Sonntag die schönen Vorführungen der Finalteilnehmer und bestaunten ihr Können. Es war ein tolles Wochenende!!!

Diana Lendi





Neu in Kaltbrunn

automatische SB-Waschanlage
mit lackschonenden Textilbürsten



Carrosserie-Spritzwerk Franz Stüssi
Grafenastr. 4 Kaltbrunn

MBT Schuhe laufen der Damenriege

Öfter mal was Neues, ist sehr empfehlenswert. Darum organisierte Rösli Duft für die Damenriege MBT Schuhe und lieferte gleich Heidi, unsere persönliche Trainerin, mit.

Also Schuhe angeschnallt und los marschiert. Zuerst musste die richtige Körperhaltung, dann die richtige Balance gefunden werden. Wer gedacht hat das ist leicht, ha denkste. Die richtige Technik musste es auch noch sein.

So liefen wir oder marschierten wir oder flowteten wir gemeinsam nur immer zwischen den Turnhallen hin und her, bis Heidi mit unserer Technik soweit zufrieden war, dass wir uns auf schwierigeres Gelände wagen konnten.

Hügel auf, Hügel ab, Treppensteigen und nicht vergessen die richtige Körperhaltung und Balance.

Auch konnte mit Handgewichten zur Intensivierung mitgearbeitet werden. Auch wenn ein paar von uns zuerst dachten, der umgeschnallte Gurt enthalte Trinkflaschen!!!!

So allmählich kam man richtig ins Schwitzen. Und etliche fanden sehr Gefallen an den besonderen Schuhen.

Wer diese Schuhe nicht kennt, ich kann es euch nur einmal empfehlen. Probiert es mal aus! An Rösli und Heidi einen herzlichen Dank für den lässigen und eindrucklichen Abend.

Priska Landolt



Auf der Turnfahrt der Frauen gab es viel zu lachen!

Am Samstag, 25. August 2007, bestiegen 28 reisefreudige Turnerinnen den Car von Zahner Reisen. Auf der Fahrt über den Ricken begrüsst uns unsere Reiseleiterinnen Madeleine und Daniela zur zweitägigen Turnfahrt. Auch Chauffeur Heinz Schirmer stellte sich vor, doch durfte er nichts verraten von der Fahrt nach Eigeltingen. Trotzdem wünschte er eine angenehme Reise. Über Flawil, Kreuzlingen ging es weiter nach Konstanz. Bei strahlendem Sonnenschein bum-melten wir nach Herzenslust durch die Altstadt-Gässchen von Konstanz, eine Stadt mit südländischem Akzent. Die vielen Strassencaffees luden zum gemütlichen Mittagsimbiss ein.

Pünktlich um 13 Uhr wurden wir von unseren Leiterinnen am Schiffssteg erwartet. Die Freude war gross, als wir ein herziges kleines Passagierschiff bestiegen. Von Konstanz aus, vorbei der Insel Reichenau ging's Richtung Radolfzell. Nach einem kurzen Aufenthalt am Seebecken nahm uns Heinz wieder in Empfang und wir fuhren mit dem Car zur kleinsten Stadt Deutschlands, Aach. Der kleine Spaziergang um das Quellenseeli in Aach war sehr interessant. Diese Quelle bringt eine durchschnittliche Wassermenge von 8590 Liter pro Sekunde aus dem Quellschacht. Sie besteht zum grössten Teil aus versickertem Donauwasser. Bei der Versickerung entscheidet sich ob das Wasser weiter mit dem Donaufluss zum Schwarzen Meer fliesst oder in den Rhein weiter zur Nordsee.

Einige bevorzugten nach unserem Spaziergang den Car, die anderen nahmen den 4km langen Fussmarsch nach Eigeltingen in

Angriff. Ein glücklicher Autofahrer, der uns über den Fussgängerstreifen passieren liess meinte: «Eine Augenweide, eine Augenweide so viele Frauen.»

Kaum im Landgasthof und Erlebnispark Lochmühle angekommen, knüpften Maria und Irene auch schon Bekanntschaft mit dem Geissbock. Unsere tierliebenden Turnerinnen fanden ihn eher aufdringlich und werden ihm gerne bei der nächsten Parfumwahl behilflich sein.

Da wir unser Ziel für den Sonntag erreicht hatten, konnten wir unser Nachtlager beziehen. In der «Nobel Scheune», einem sehr schön gestalteten Raum auf zwei Etagen. Da Frauen bekanntlich unkompliziert sind, ging's wie am Schnürchen durch die doppelte «Duschstrasse».

Die sehr einladend dekorierte Festscheune lud zum Nachessen. Einen Salat, ein warmes Buffet gespickt mit vielen Köstlichkeiten. Für uns Turnerinnen war das Spanferkel sicherlich der Hit, kamen einige doch zum ersten Mal in den Genuss.

Nach dem Essen spielte der DJ zum Tanz auf. Da waren unsere jungen sportlichen Talente sehr gefragt, war doch die Spinnerclique aus Bäch ebenfalls zu Gast. Aber auch Emilie zog sich den Tanzschuh an und wagte sich auf die Tanzfläche. Bravo Emilie! Andere zog es zur Verdauung an die frische Luft, um etwas vom grossangelegten Park zu sehen. Wo das Auge hinreicht, sind Hasen sitzend in ihre Nachtruhe eingekehrt. Auch für uns rückte die Zeit der Ruhe näher.

Nach der Morgen-Toilette genossen wir das sehr reichhaltige Frühstücksbuffet. Frisch

gestärkt brachen wir zur Bauernhofolympiade auf. Sport, Spiel, Humor und Geschicklichkeit ist angesagt. Fürs Kühmelken, Nageln und «Hau den Gockel vom Sockel» gaben wir alles was unsere Muskeln hergaben. Wie sich für eine Turnerin gehört! Beim Traktorfahren und Armbrust schiessen war eher Geschick und Glück gefragt. Ah, Bullenreiten gabs auch noch, wobei Hannibal aber gar nicht folgsam war, machte er doch mit uns auf dem Rücken was er wollte. Unsere Bauchmuskeln strapazierten sich bis aufs Letzte. Die mutigsten 10 Frauen wagten sich über die wackelige Hängebücke und den anschliessenden fast freien Flug über den Abgrund.

Einen solch erholsamen und lustigen Nachmittag ist kaum auf ein Blatt Papier zu bringen, das muss man erlebt haben. Vielen Dank an Daniela und Madeleine.

Vor der Heimreise wurde uns noch ein Zvierplättli serviert, so konnten wir ohne Hunger die Plätze im Car einnehmen. Bei sommerlichen Temperaturen führte uns Heinz durch die fruchtbare Gegend des Seerückens vorbei an Obstkulturen und Ackerbau. Mit einer sicheren doch zügigen Fahrt kamen alle glücklich in Kaltbrunn an.

Vielen herzlichen Dank an Zahner Reisen Rufi, Heinz Schirmer, den beiden Organisatorinnen Daniela Menzli und Madeleine Artho für die sehr gelungene Turnfahrt der Frauen und Töchterriege.

Ruth Brunner



Marken-Pneus und Felgen zu absoluten Tiefpreisen



pneuhaus rüdisüli

J. & N. Rüdisüli, Feld, 8718 Schänis

Kommen Sie bei uns vorbei
oder rufen Sie uns an...

055 615 14 50

Mo. und Fr. 8.00h - 12.00h
13.30h - 20.00h
Di./Mi./Do. 8.00h - 12.00h
13.30h - 18.30h
Sa. 8.00h - 12.00h

Besser fahren mit SUBARU 4x4



Besuchen Sie uns unter www.steiner-subaru.ch

Garage Hübli Urs Steiner AG Kaltbrunn

Verkauf – Service – Reparaturen

Telefon 055 283 19 28

Sommerpause Frauen 1

Die letzte Turnstunde vor den Sommerferien wird bei uns immer gemütlich, zumal wir wieder alle zusammen sind. Nach den Frühlingferien trennte sich unsere Riege auf, denn ein paar Frauen, die noch gerne an ein Turnfest gehen, üben mit den Männern verschiedene Disziplinen, um gemeinsam am eidgenössischen Turnfest mitzumachen. Also trafen wir uns im Restaurant Speer, wo die meisten Frauen auch noch ein» Hüngeleli« verspürten.

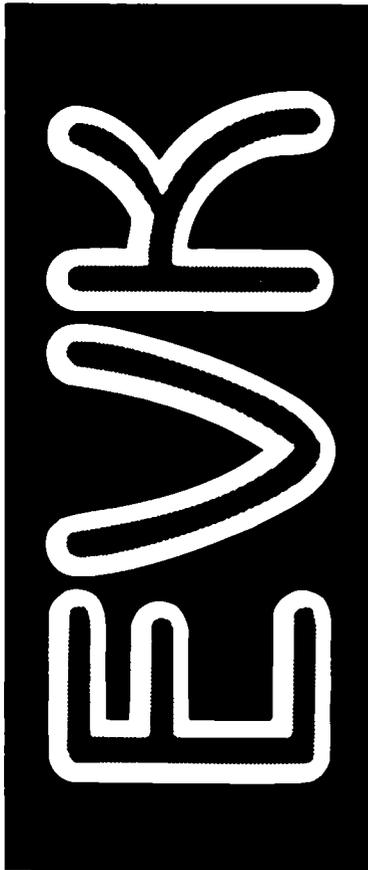
Sobald dann alle fertig waren mit Essen, teilten sich die Frauen in Gruppen auf.

Beim gemütlichen Jass» (ich weiss zwar nöd, öb alli Jasserinnä Karte würekli kenne, Schilte usw.), gab's viel zu lachen.

Nicht «Gugu-Dada» sondern «Spekulantis», für uns eher ein Guezlinamen, entpuppte sich als Spiel, das von unserer Fachfrau Lisbeth an die Frauen gebracht wurde. Mit Logik und Strategie versuchten wir dem Spiel «Meister» zu werden. Doch noch so gut geplante Spielzüge konnten von den Mitspielerinnen vermisst werden, oder man konnte ganz unverhofft profitieren und gewinnen.

Fränzi Hämmerli
Annemarie Eberle





*zuverlässig
günstig*

**Elektro- und Kommunikations-
installationen**

Swisscom-Partner

Elektrofachgeschäft

Elektrizität + Erdgas

Uznacherstrasse 4, 8722 Kaltbrunn

Tel. 055/293 33 93 Fax 055/293 33 99

E-Mail evk@evk.ch www.evk.ch

Frühlingserwachen



Als erstes gilt Hedy's Motto: Grossi Schritt, chlini Schritt, sich strecke, Beckenboden heben, dehnen, lachen, Spiele machen. Später zieht's uns hinaus zum Bibiton. Da grünt und blüht es weit und breit, die Amseln singen uns aus voller Kehle auf den Baumwipfeln ihr Lied. Beim gemeinsamen fernen Betrachten unseres Dorfes in goldener Abendsonne, macht bald unsere vergangene Dorfgeschichte die Runde. Weisch no ...

Als Vorbereitung in die Weite trimmt uns Hedy mit Konditionstraining um die Wette mit

verschiedenen Posten... Uns treibt es, um der Frühlingshitze zu entfliehen, an des Wassers Nähe, auf den Strandweg von Schmerikon, in den Landgasthof im Hof in Bollingen. Im Schatten der Bäume mit Sicht auf den See und den Buchberg, geniessen wir bald in froher Runde Wurst und Brot. Für Sophie eine besonders dunkle vom Grill. Bald mahnen uns vorbeiziehende dunkle Wolken zum Aufbruch. Unser Glück, Petrus lässt die Wasserschleusen erst öffnen, als wir trocken zu Hause angelangt sind.



Der Frühling gibt neue Kraft. Deshalb hat uns ein Dorfwirt bei seinem Eintritt ins AHV-Alter mit einer Runde bedacht. Auch ein junger Wirt beschenkte uns mit einer Degustationsrunde. Seither singen wir: «Ohne Beerenfrappee goht nünt mee.» Es lebe die fröhliche Frühingszeit.

Gisela Rüegg

OCHSNER Reisen
www.omareisen.ch
Reisebusse bringen Sie sicher an Ihr Reiseziel.



OMA Reisen Walde

Ochsner Max

Tel. 055 292 24 24

Fax 055 292 24 44

info@omareisen.ch

Oh du schöne Sommerzeit

18. Juni 2007

Wo führt uns Hedy wohl hin? Im «Zieger-schlitz» ballen sich dunkle Regenwolken um die Bergesspitzen, während unsere super Chauffeusen ihre Autos auf dem Bahnhof-parkplatz Weesen parkieren. Bald wandern wir auf dem Kiesweg Richtung «Hüttenböschchen Seeflächen» zur Linth. Heute zeigt sie sich in ihrer schönsten Türkisfarbe. Auch bewundern wir das natürliche Ufer mit den alten, gross-gewachsenen Weiden-, Eschen- und Birken-bäumen, samt den angrenzenden Wiesen- und Rietflächen mit den alten grossgewach-senen Pappeln. Beim Ausfluss der Linth vom See, ziehen unsere Blicke zur anderen See-seite: Zum Städtchen Weesen und zur impo-santen Strassengalerie im Felsen Richtung Amden. Stolz steht der Leistkamm mit seinem kantigen Grad in der Abendstimmung. Sanfte Wellen schlagen ans Ufer. Kurz verweilen wir auf der alten Eisenbahnbrücke und schauen wie die Linth in den Walensee fliesst. Beim Kiosk, bei gebratener Wurst oder reichhaltigem Schnitzelbrot, mit nachfolgenden Süssigkeiten, geniessen wir die fröhliche Gäsi-Stimmung. Bei der Wegfahrt vom Parkplatz, die dunklen Wolken waren verzogen, die goldene Abend-sonne blinzelte, rief der Rautispitz: «Chömed guet heim!»

25. Juni 2007

Als Nebel und Regenschauer die Wengi umhüllten, liessen wir unserer Leidenschaft, dem Kartenspiel freie Fahrt. Unter dem Moto: spielen und lachen...

2. Juli 2007

75 Jahre Emilie Pletscher und Mary Roos
Mary het wellä i dä Gartäwirtschaft verussä

höcklä, do hät's dr Petrus lo tröpfplä.

Dank Mary's Humor, sind die farbefrohe Fitnesssteller mit Mary's Witz: «Sommertraum», speziell g'würzt gsi.



Dank Elsbeth's Laudatio a d'Jubilarinne, hämmer vo mängem luschtigä Erlebnis dörfe vernäh. Sogar ä Foti het zirkuliert: Mary als werdend's Mami vo dr Turnfahrt uf dä Bachtel.



Dankä Emilie, dankä Mary, ihr hend üs ä grossi Freud gmacht mit euem gmüetlichä Obig.



13. August 2007

Gemeinsam als fröhliche Turnerschar zur Alp Wielesch wandern, gemeinsam von Regentropfen überrascht werden und sich gemeinsam bei Herdengeläut, bei Speis und

Trank am Regenbogen über dem Speer erfreuen – das ist Hedy's gelungener Einstieg zu unseren Turnstunden nach den Sommerferien.

Gisela Rüegg

Frauenriege XL

Alle Jahre wieder!!!!

Mir danket de Gisela ganz herzlich für dä Imbiss und für die super feini Torte uf dä schönä Alp Wielesch. Es sind immer wieder frohi und luschtigi Stunde.

Danke vielmol !!!

dini Turnkolleginne

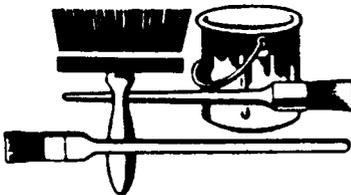


Öffnungszeiten

Sonntag-Donnerstag	17.00-24.00
Freitag	17.00-02.00
Samstag	17.00-02.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Das Bistro Team

8722 Kaltbrunn



Emil Kuster Malergeschäft 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 /283 17 85

Telefax 055 /283 10 07

Fotos Monika Hofmann







**Inserieren Sie in
der Turnzytig
und Sie **laufen**
Ihrer Konkurrenz
davon!**

Bei Interesse nehmen Sie
doch Kontakt auf mit:

Daniela Menzli
Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 18 10
e-mail: fammenzli@hispeed.ch

**Unseren Inserenten
möchten wir ganz
herzlich danken!**

**Alle Turner und Turnerinnen
und das Turnzytigs-Team**

Herzliche Gratulation!!!

Am Sonntag, 26. August 2007 fand der Erdgas Kantonalfinal in Sargans statt.

Qualifizieren konnte man sich für diesen Anlass am Erdgas-Cup in Bütschwil, welcher schon im April stattgefunden hatte.

Ladina Diethelm, Selina Danuser, Jessica Landolt, Yanick Landolt und Roman Artho reisten also an diesem Sonntag nach Sargans und vertraten die JUKO. Mit einem super Einsatz und natürlich hervorragenden Leistungen stand dann am Ende auch das Resultat fest:

Ladina Diethelm 5. Rang.

Jessica Landolt 18. Rang

Roman Artho 23. Rang

Mit strahlenden Augen und natürlich richtig stolz konnten Selina Danuser und Yanick Landolt aufs Podest stehen und ihre erkämpften Medallien entgegennehmen.

Yanick Landolt 1. Rang

Selina Danuser 2. Rang

Selina qualifizierte sich somit für den Schweizerfinal, welcher am 22. September 2007 in Schaffhausen stattfinden wird. Natürlich drücken wir Selina jetzt schon die Daumen!!!

RONNER
Architektur + Bauleitung GmbH

Dipl. Techniker TS Hochbau
Unt. Altbreitenstr. 22
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 37 07
Natel 079 222 89 36

Wollen Sie sich den Traum vom Eigenheim verwirklichen?
Haben Sie Fragen rund ums Bauen?
Dann rufen Sie an, wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Für Bodenbeläge

TEGA GmbH

Marco Gavoldi
Etzelstrasse 1, 8730 Uznach
Fon 055 280 36 06
Fax 055 280 36 85

Kork
Parkett
Teppiche
Hartbeläge

www.tega.ch

Gasterländermeisterschaft vom Samstag, 8. September 2007

Bei super Bedingungen trafen sich am Samstag, 8. September rund 60 Kinder – mit Helm und Velo bestückt – und fuhren anschliessend nach Benken an die alljährliche Gasterländermeisterschaft.

T-Shirt wechseln, Startnummer befestigen, einturnen. Dann begann auch schon der Wettkampf mit Weitsprung, Schnellauf oder Bälleliwerfen. Kategorienweise wurde um den Titel gekämpft – natürlich gaben alle ihr Bestes. Es hatte unter den Zuschauern auch zahlreiche Eltern, die ihre Kinder anfeuerten.

Nach dem traditionellen 600m – Lauf warteten alle gespannt auf die Rangverkündigung. Die KaltbrunnerInnen durften mit ihren Leistungen durchaus zufrieden sein – gab es doch einige Medallien und Auszeichnungen.

Herzliche Gratulation!!

Auszug aus der Rangliste:

**mit Auszeichnung*

Mädchen 2 (Jahrgänge 94/95):

- 11. Laura Hämmerli
- 14. Stefanie Hager

Mädchen 3 (Jahrgänge 96/97):

- 1. Selina Danuser*
- 2. Jessica Landolt*
- 9. Mirlinda Jusufi*
- 12. Jana Hager*
- 14. Rebecca Ronner*
- 17. Catarina Marques
- 18. Ramona Glaus
- 21. Nadia Harder
- 26. Jeannine Immoos
- 30. Yara Thoma
- 34. Sarah von Aarburg
- 35. Melanie Züger
- 38. Ramona Zahner
- 41. Michaela Mettler
- 43. Stefanie Lienhard
- 45. Rita Fleischmann

Knaben 3:

- 4. Mike Schwyter*
- 9. Thomas Rüegg*
- 12. Silvan Schmucki*
- 14. Yannik Eberhard
- 16. Cornel Steinbacher
- 18. Roman Rüegg
- 31. Jannic Debus

Mädchen 4 (Jahrgänge 98/99):

- 3. Ladina Diethelm*
- 5. Sarina Rickli*
- 9. Melissa Rickli*
- 15. Anja Eberhard*
- 18. Janine Züger*
- 21. Lorena Rüdüsüli*
- 24. Rena Schmucki
- 32. Evelyne Immoos
- 37. Joey Thoma
- 39. Amy Schubiger
- 44. Leonie Eberhard
- 47. Vanessa Leuenberger
- 49. Rahel Widmer
- 51. Olivia Artho

- 54. Miriam Jud
- 55. Sarah Artho

- 17. Silvan Hager
- 19. Simon Zahner
- 21. Marcel Lienhard
- 22. Andreas Lacher
- 23. Roger Steinbacher
- 24. Moritz Rüegg
- 29. Michael Ziegler
- 30. Sergio Kühne
- 31. Simion Artho
- 36. Markus Lacher

Knaben 4:

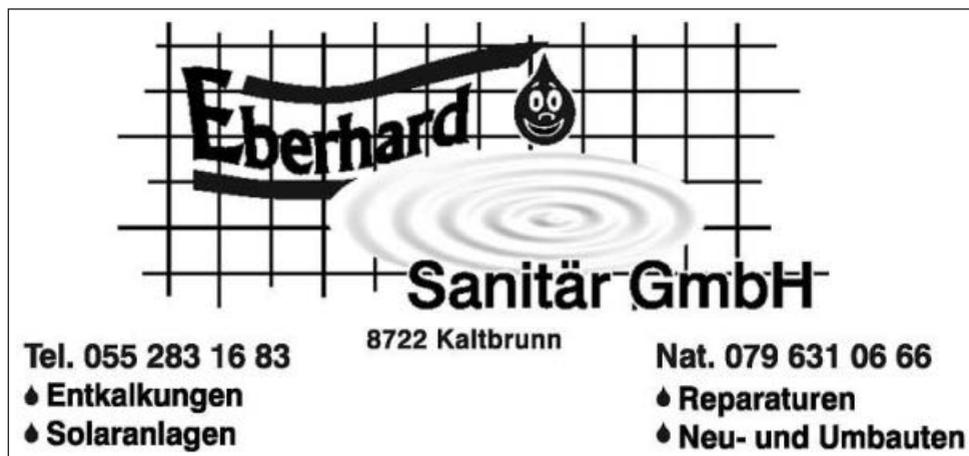
- 1. Yanick Landolt*
- 3. Janik Schwyter*
- 4. Robin Debus*
- 10. Roman Artho*
- 16. Franco Steiner



**Schon probiert?
Einfach ein «Pajass» verlangen.
Das einzigartige Brot!**

**Bäckerei
von Aarburg**

8722 Kaltbrunn



Eberhard

Sanitär GmbH

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 16 83
◆ Entkalkungen
◆ Solaranlagen

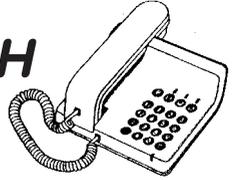
Nat. 079 631 06 66
◆ Reparaturen
◆ Neu- und Umbauten



Urs Hager

Elektro-Anlagen GmbH

8717 Benken



Tel. 055 293 55 88 • Fax 055 293 55 89 • Natel 079 442 55 88

Restaurant Frohsinn

8722 Kaltbrunn

Tel :055 283 10 22

Mo 17.00-24.00 Uhr

Di-Sa 8.30-24.00 Uhr

Sonntag Ruhetag

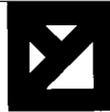
Fam. Schnyder und das Frohsinn Team freuen sich auf Ihren Besuch!

markus müller

dipl. architekt eth

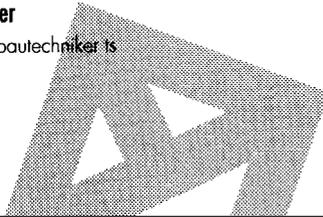
ernst ziegler

dipl. hochbautechniker ts



mz architektur gmbh

gewerbezentrum wilen
postfach
8722 kaltbrunn
tel 055-283 30 80
fax 055-283 30 40
info@mz-architektur.ch



Ihr Partner für:

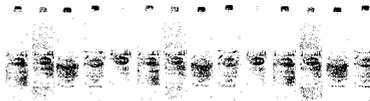
- Getränke
- Haus und Garten
- Futtermittel
- Tankstelle, Heizöl
- Shell - Gasdepot

Landi

KALTBRUNN-RIEDEN

8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 50 55

... angenehm anders!





Ihr Bodenleger *Prompt-Fachgerecht*

Max Schneck

Gasterstrasse 37
8722 Kaltbrunn

Tel./Fax 055 283 14 68
Natel 079 216 64 03

*Teppiche
PVC
Hartbeläge
Parkett
Laminat
Kork*

Brotspezialitäten

Pralinée und Hauskonfekt.

Bäckerei

TREMP

Partybrote

Konditorei - Confiserie
8864 Reichenburg

Hochzeitstorten

Apéro-Service

Grosse Auswahl an Torten

Im Chrüzwiesmärt Tel. 055 / 444 24 04
Fax 055 / 444 27 79

Filiale Kaltbrunn Tel. 055 / 283 17 60



MAZDA

Garage Hautle

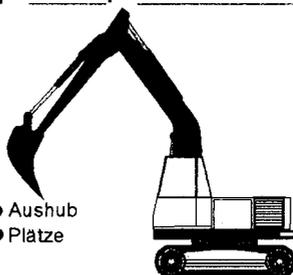
Josef und Silvia Hautle
Gasterstrasse 44
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 32 42
garage-hautle@bluewin.ch

Schnyder Transporte + Tiefbau

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 / 283 24 84
Natel 079 / 218 22 75

- Kieslieferungen
- Umgebungen
- Leitungsbau
- Aushub
- Plätze





			
stanzen	verformen	verbinden	montieren
Ihr Partner für Stanzartikel			
WKK Kaltbrunn AG Tel. +41 55 2932121 wkk@wkk.ch			
Benknerstrasse 26 Fax +41 55 2932129 www.wkk.ch			
CH-8722 Kaltbrunn			

■	HOLZBAU	 K A L T B R U N N W E R T E M I T H O L Z
	ELEMENTBAU	
	SCHREINEREI	
	INNENAUSBAU	
■	W. Rüegg AG · Uznacherstr. 11 · 8722 Kaltbrunn · Tel. 055 293 33 33 · Fax 055 293 33 39 info@ruegg-holzbau.ch · www.ruegg-holzbau.ch	

Schalten Sie ein **Inserat** in
der Turnzytig und Sie **laufen**
Ihrer Konkurrenz **davon!**

Daniel Menzli hilft Ihnen gerne weiter.
fammenzli@hispeed.ch



Foto: Silvia Meier





Neubauten / Umbauten / Küchenbau
Gasterstrasse 6 8722 Kaltbrunn
Tel.055 283 29 35 Fax 055 283 28 10

Pelikan Küchen AG

Rautistrasse 6
8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 29 35
Natel 079 691 55 82
Fax 055 283 28 10



Käserei Liechti

Käserei, 8722 Kaltbrunn
Käserei, 8726 Ricken
Käserei, 8725 Gebertingen
Käserei Wili, 8735 Rüeterswil



Ihre Käseleidenschaft liegt uns am Herzen!

Peter Vögeli-Beerli
Uznacherstrasse 1
CH-8722 Kaltbrunn

www.voegeli-markt.ch

Detaillist mit
MIGROS
Produkten

KONRAD JUD

BAUSPENGLEREI
BLECHBEDACHUNGEN
SANITÄRE ANLAGEN

8722 Kaltbrunn • Tel. 055 283 19 13 • Fax 055 283 48 59 • koni.jud@bluewin.ch



WENDEN SIE SICH DOCH
AN EINE BANK,
DIE NICHT NUR
AUF SIE BAUT.
SONDERN AUCH
FÜR SIE FINANZIERT.

Für unsere Privat- und Firmenkunden erbringen wir ein umfassendes Angebot, um ein Eigenheim, eine Geschäftsliegenschaft oder eine Investition zu finanzieren.

Gerne zeigen wir Ihnen im persönlichen Gespräch auf, warum die Bank Linth auch für Sie die unterstützende Partnerin ist.

Bank Linth | Schulhausstrasse 3 | 8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 30 60 | www.banklinth.ch

banklinth 

4. Vereinsmeisterschaft Mädchen Mittelstufe

Scho wider isch äs Jahr verbii und eusi Maitli möget bald nümme gwartä bis ändlich d Rangverkündigung vo mitmachä chunt vorem Rang stattfindet. Mir machet än chlinä Spaziergang uf dä Buurähof im Giuch. Vos dänn au Wurscht und Brot git öpis z Trinkä und natürlich zum Dessert äs Glace Jetzt wo alles gässä isch und alli Tier im Hus und im Stall a glueget sind mues natürlich. au dä chli Papägei no umä flüügä. dä chunt natürlich sofort usä das will er nüd verpassä 34 Maitli i dära Stubä gseht er ja schliesslich nüd jede Tag. So

jetzt no D s Rangverläsä gspannt wird gwartet und grötlet wer wohl uf welem Platz glandet isch..Das Jahr chömer sage und schreibe 18 Pokal verteilä so guet händs mitgmacht. Zum Schluss chunt no jedes ä chlises Schläck-säckli über und dänn gahts z'Fuess wider hei.

Jetzt möchtet mir eu no ganz herzlich gratulierä für tollä Leischtigä das ganze Jahr durä

*Eueri Leiterinnä
Luzia, Anni und Silvia*

Vereinsmeisterschaft «mitmachä chunt vorem Rang» 2007

Rang	Vorname/Name	Punkte	14.	Mirije Jusufi	930
1.	Jana Hager	1380	15.	Fabiana Federli	920
2.	Stefanie Hager	1370	16.	Jara Thoma	730
3.	Jeannine Immoos	1360	17.	Catarina Marques	710
3.	Marcia Steiner	1360	17.	Mirlinda Jusufi	710
4.	Ramona Glaus	1350	18.	Melissa Hüppi	700
5.	Sarah von Aarburg	1340	19.	Seraina Hofstetter	640
6.	Michaela Mettler	1320	20.	Dafina Gijni	620
7.	Selina Danuser	1310	21.	Melanie Züger	500
8.	Rebecca Ronner	1180	22.	Sandra Steiner	460
8.	Rita Fleischmann	1180	23.	Livia Ronner	380
9.	Ladina Diethelm	1150	24.	Melissa Rickli	350
10.	Lorena Gilomen	1140	25.	Mara Isler	300
10.	Nadia Harder	1140	26.	Selina Zahner	290
11.	Ramona Zahner	1130	26.	Giulia Jacober	290
12.	Jessica Landolt	1110	27.	Michaela Schatt	280
12.	Stefanie Lienhard	1110	28.	Tamara Pfister	250
13.	Lorena Thum	1080	29.	Silvia Oberholzer	110
13.	Laura Harder	1080	30.	Mikenda Gjokai	30

Eine Reise mit Kunst, Kultur und jede Menge Sonne

Niklaus Böni, Emil Huber, Kurt Forrer, Franco Fortunato, Ruedi Hämmerli, Kurt Minder, Toni Rinderer, Toni Schnyder, Ernst Steiner, Urs Steiner, Walter Züger, Karl Artho, Paul Baumann, Niklaus Blöchliger, Fritz Eberhard, Urs Geiger, Thomas Grünenfelder, Johann Gübeli, Sigi Müller, Kurt Pfister, Werner Rotach, Föns Scherzinger, Güscht Scherzinger, Martin Zahner, Peter Schneider, Rolf Geiger

Samstag, 17. August 2007

«Halt mal! Dich habe ich gar nicht auf meiner Liste. Nun, gut, du ersetzt ganz einfach den Toni, denn der muss ja bekanntlich zu Hause bleiben und seine Verletzung auskurieren. Also dann, steig ein!» Nach zwei, drei Klärungen dieser Art und einem kurzen Briefing fuhr die muntere Reisegruppe im komfortablen OMA-Reisebus nach Sempach, wo sich, gestärkt durch Kaffee und Gipfeli und gespannt auf die nächsten Stunden, rund die Hälfte der Reisegruppe auf ihre Veloschwang. Mit eigener Muskelkraft radelte sie über Nottwil-Willisau-Huttwil nach Affoltern im Emmental. Unterwegs hatte sie gegen zahlreiche Widrigkeiten anzukämpfen: Kurz nach Buttisholz mussten alle vom Rad steigen und es entlang eines Maisfeldes zum nächsten Bauernhof stossen. Dumm eben, wenn die Karte nicht mit der Realität übereinstimmt! Oder dann galt es die Verpflegung wie die Profis einzunehmen: Fliegend im Fahrtwind! So wurde gar manch verlockende Gartenbeiz links liegen gelassen. Dafür wurden die Radler nach einem happigen Aufstieg nach Affoltern im Rest. Sonne mit einem leckeren Dreigänger

verwöhnt. Die zweite Gruppe besuchte das KKL Uffikon: DAS Museum für «Schräge Kunst». Fasziniert von den ausgestellten Objekten wurden die Kaltbrunner «Künstler» durch die Ausstellung geführt. In der dem Museum angegliederten Gaststube liessen sie sich in die Herstellung zahlreicher gebrannter Wasser einführen.

Wieder vereint versuchten sich die Männerriegler am frühen Nachmittag beim Hornussen. Dass es sich hier um einen schwungvollen Sport handelte, war eigentlich allen klar. Dass man aber recht standfest sein und dabei noch ungemain genau auf die Nuss zielen musste, überraschte doch manchen. So wunderte es nicht, dass einige Nüsse gar nicht abhoben oder dann nur knapp über ein Blech ins Spielfeld purzelten. Zur Erinnerung sei hier angemerkt, dass im einen oder anderen Männerriegler vielleicht doch ein verstecktes Hornussertalent schlummert: Unvermittelt flogen einige Nüsse in hohem Bogen bis weit über die Hälfte des Spielfeldes!

Zwei Stunden später fuhr die Reisegruppe über Burgdorf, A1 und A6 nach Biel, wo sie im Hotel Plaza die Zimmer bezog. Fürs Nachtessen blieben die Männerriegler nicht etwa im Hotel, nein, weiter ging die Fahrt zum Weingut Saland oberhalb von Twann. Auf diesem sehr gepflegt geführten Weingut degustierten die Kaltbrunner manch guten Tropfen. Das anschliessende Nachtessen in der Kellerei schmeckte allen vorzüglich. Zurück in Biel stürzten sich die Kaltbrunner Landeier ins sommerliche Samstagabendambiente dieser sympathischen Kleinstadt am Jurasüdfuss.





Sonntag, 18. August 2007

Wenn die Rezeption nicht etwas nachgeholfen hätte, wäre der Reisebus der Männerriegler vor den Hotelpforten für mehrere Stunden blockiert geblieben: Zu später Stunde hatten nämlich einige Chauffeure ihre Kleinbusse vor und hinter den OMA-Bus parkiert und schafften es, wen erstaunt's, nicht, rechtzeitig aus den Federn zu steigen und ihre Gefährte umzuparkieren. Wie bereits erwähnt, dank der Rezeption tauchte ein Mann mit Schlüssel auf und die Kaltbrunner konnten gerade noch rechtzeitig im Bus Richtung Hafen abfahren. Von Biel aus brachte sie ein Schiff via Twann-Ligerz auf die Peters-Insel. Nach einem stündigen Marsch erreichten die Männerriegler Erlach, wo sie vor dem Mittagessen die schmucke Altstadt besichtigten und die Aussicht auf den Bieler See bewunderten. Für die sportliche Hälfte war es nach Salat, Kartoffelstock und Kalbsbraten wieder an der Zeit, das Velo aus dem Anhänger zu holen und sich für eine weitere Etappe zu rüsten: In zwei Teams zogen die Kaltbrunner Velofahrer vorbei an

Salaten, Rüebli, Zwiebeln, Kartoffeln, Mais und Sonnenblumen durch das Grosse Moos. Ob Kartenlesen Glücksache sei, bleibe hier unbeantwortet. Aber die Speedgruppe zog es vor, die vorgegebene Route zu verlassen und einen Abstecher nach Kerzers zu machen. Vielleicht wollte sie auch nur kontrollieren, ob die Kulturgruppe wirklich das Papiliorama besucht hatte. Nach dem Mittagessen waren nämlich Stimmen laut geworden, die Schmetterlinge und anderen Insekten wären aus einer Gartenbeiz ebenso gut zu beobachten wie unter einer Ausstellungskuppel. Die Kulturgruppe gab sich indes keine Blösse, hielt sich an das Programm und bewunderte Fauna und Flora in künstlichem Tropenklima. In Aarberg trafen sich alle Männerriegler wieder zum zweitletzten Teilstück nach Geerlisberg bei Kloten. Ein letztes Mal wurde den Kaltbrunnern Trank und Speis serviert, ehe sie Chauffeur Urs Goldiger über zahlreiche Zürcher Oberländer Kreisel sicher nach Hause führte.

Thomas Grünenfelder



IHR DORF- UND SPEISERESTAURANT
MIT KEGELBAHNEN

8722 KALTBRUNN 055 283 13 06

Ihre offizielle Honda-Vertretung

Garage Theodor Stüssi

Carrosserie / Spritzwerk



Uznacherstrasse 57 8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 19 37

www.stuessi-kaltbrunn.ch



Bediente Waschanlage täglich geöffnet

- Offizielle Honda-Vertretung
- Verkauf und Reparaturen von Skoda-Autos
- Service und Reparaturen aller Marken
- Garage
- Carrosserie
- Spritzwerk / Lackiererei
- Autoglaserei
- Pneuservice
- Tuning und Autozubehör
- REMUS-Auspufftöpfe
- Showroom
- Neuwagen
- Occasionen
- Leasing / Finanzierung
- Versicherungsschaden



Ihr HONDA Fachhändler

Traktoren + Landmaschinen

Steiner AG

Service • Reparaturen • Verkauf

KALTBRUNN

055 - 283 18 33



Faustballberichte

Senioren Meisterschaft

Die Senioren hatten nur einen Spieltag in der Sommer-Meisterschaft. Am 1. September 2007 wurde die Qualifikation der Region AZO für die Schweizermeisterschaft in Jona ausgetragen. 7 Mannschaften spielten gegeneinander. Kaltbrunn musste gegen Jona 1 starten. Im ersten Spiel gab es gleich eine Niederlage, danach konnte aber Jona 2 und Bäretswil klar bezwungen werden. Hinwil, aber vor allem Rüti waren zu starke Gegner, so konnte Andi sich etwas schonen, denn im Schlusspiel wollte man Uznach bezwingen.

Dies gelang auch, da aber Jona 1, Uznach und Kaltbrunn 6 Punkte hatten, und Uznach und Kaltbrunn sogar gleichviel Plusbälle, musste der Quotient entscheiden.

Dieser war zu Ungunsten für Kaltbrunn, und man fiel auf den 4. Schlussrang.

Trotzdem war es «de Plausch», konnte doch Urs Eberhard sein erstes Turnier bestreiten.

Rangliste:

1. Rüti 12 P, 2. Hinwil 10 P,
3. Uznach 6 +2 P, 4. Kaltbrunn 6 +2 P,
5. Jona1 6-4 P, 6. Jona2 2 P, 7. Bäretswil 0 P



Turnier Uznach

Super, am Turnier von Uznach konnten wir wieder einmal mit 2 Mannschaften starten. Da im letzten Jahr das Turnier nicht gewonnen wurde, war man voll motiviert, dies besser zu machen.

Die erste Mannschaft mit den jüngeren Spielern trimpfte famos auf, konnte sogar den letztjährigen Turniersieger mit 15:14 bezwingen.

Auch dem zweiten Team lief es nicht schlecht. Ausser gegen Uznach 1, Kaltbrunn 1 und Rickenbach ging man immer als Sieger vom Platz.

Die vielen Zuschauer aus Kaltbrunn konnten dank schönstem Wetter tolle Spiele mitverfolgen. Am Schluss standen die beiden klar besten Mannschaften im Final. Dieses war wieder sehr ausgeglichen, Rickenbach konnte nach dem Wechsel leicht in Führung gehen. Die Kaltbrunner vermochten dies nicht zu kontern, und man verlor knapp mit 17:20.

So war Kaltbrunn die Revanche nicht glücklich.

Rangliste:

1. Rickenbach, 2. Kaltbrunn 1, 3. Uznach 1
4. Kaltbrunn 2, 5. Benken, 6. Lachen
7. Uznach 2, 8. Tuggen

Der Faustball Nachwuchs hat mit ganz jungen Spielern angefangen. Buben und Mädchen im zweiten Kindergartenjahr und der 1. Klasse können in einem Schnuppertraining teilnehmen. Jeden Dienstag 17.30-18.30 Turnhalle Hauswiese

**Anmelden bei: Kurt Pfister Tel. 055 283 33 13
oder beim Training vorbeikommen**

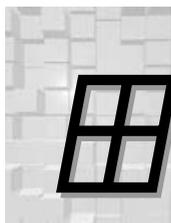
Nachlese zum wunderschönen ETF 07 in Frauenfeld

- A wie Anton: Beim berühmten Song «Anton, Anton...» war unser Anton aus Kaltbrunn im Festzelt «Club 95» voll in seinem Element und kaum noch zu bremsen!
- B wie Bier: Ein Bierchen in Ehren kann auch ein Turner nicht verwehren...
- C wie Crosslauf: Diesen wunderschönen Waldlauf werden die Kaltbrunner TurnerInnen in sehr positiver Erinnerung behalten, vor allem die blanke Note 10.00!
- D wie Dörfli: Auf mich wirkte das ETF-Dörfli bereits am 1. Wochenende wie ein Magnet. Es schien, als ob es vielen andern auch so ergangen ist!
- E wie ETF- Tower: Ein wunderbares Bauwerk mit grosser Anziehungskraft
- F wie Fototermin: Die Kaltbrunner Turnvereine wählten einen speziellen Ort für den Foto-Termin. Noch bevor die Foto geknipst wurde, ertönte aus 138 Kehlen das vor 10 Jahren (Einweihung Kupfentreff) komponierte « z' Chaltbrunn do sind mir dihei, z' Chaltbrunn do bisch niä allei, z' Chaltbrunn do isch s'fäschte gross, z' Chaltbrunn do isch immer öppis los...
- G wie Geschenk: Mit einem speziellen Geschenk erfreute Bundesrat Samuel Schmid die 11'000 Zuschauer bei der Eröffnungsfeier: mit der Patrouille Suisse!
- H wie Hunger: Hunger musste in Frauenfeld niemand leiden, denn das kulinarische Angebot war riesig und international.
- I wie Indiacca: Ein immer mehr beliebteres Spiel auch bei Turnerinnen und Turnern
- J wie Jud: Nicht weniger als 11 «Juden» aus Kaltbrunn waren in Frauenfeld aktiv dabei, fünf Turner (Ernst, Pascal, Ralph, Silvio, Marc) sogar aus derselben Familie!
- K wie Kaltbrunn: Kaltbrunn stellte mit 138 Turnerinnen und Turnern landesweit eine der grössten Teilnehmerzahl!
- L wie LMM: Erfreulich, dass auch drei Teams aus Kaltbrunn am Leichtathletik-Mannschafts- Mehrkampf teilnahmen.
- M wie Medien: Dass Turnen absolut «in» ist, bewiesen die vielen Medienschaffenden. Nebst Lokal- glänzte auch das Schweizer Fernsehen mit kompetenten Bild- und Berichterstattungen. Einzig «Tele Züri» schaffte es, das super schöne und friedliche Turnfest ins schlechte Licht zu rücken.
- N wie News: Nicht nur vor dem Fest (Homepage), sondern auch während des ETF's hielt das OK mit News per Tageszeitung Aktive und Besucher aktuell.
- O wie OK: Das OK von Frauenfeld machte seine vor sechs Jahren gemachten Versprechen wahr. Da gibt's nur ein Fazit: super gemacht!
- P wie Plussport: Integriert ins ETF waren wiederum auch die Behindertensportler (Plussport) Diesmal durften sie ihre Wettkämpfe gar im LA-Stadion und mitten unter den Fussgängern austragen, super!

- Q wie Quer: Der kürzeste Weg (den nur Insider kannten) von der grossen zur kleinen Allmend führte quer durch den Wald, in dem der Crosslauf stattfand.
- R wie Rekorde: Nebst vielen sportlichen Rekorden sorgte eine innovative Idee für einen möglichen Eintrag ins Guinness-Buch der Weltrekorde. Auf 12 Bernina-Nähmaschinen «verewigten» sich während insgesamt 68 Stunden nicht weniger als 7946 Turnerinnen und Turner mit Name und Vereinszugehörigkeit auf einem rotweissen Bändel. Damit erreichte der längste Turnbändel der Welt eine Länge von 837 Metern: neuer Weltrekord!
- S wie Scherzinger: Auch die Scherzinger's waren stark (9) vertreten, 7 für Kaltbrunn, je eine für Schmerikon und die Behindertensportgruppe Zürcher Oberland
- T wie Team-Aerobic: Diese boomende Disziplin brachte den Kaltbrunner Turnerinnen Glück: Silbermedaille für Iris Danuser, Priska Landolt und Daniela Eberhard!
- U wie Unterkunft: Beruhigend, wenn man eine hat, und dennoch wussten viele wenig damit anzufangen... Zu gut war die Stimmung die ganze Nacht hindurch!
- V wie Vorfreude: Bereits träumen viele schon vom ETF 2013 in Biel- Magglingen!
- W wie Wettingen: Im Vereinsturnen das Mass aller Dinge: 3 x eine blanke 10.00 in den Disziplinen Schaukelringe, Boden und Sprung. Resultat: Turnfestsieg!
- X wie «Xundheit»: Auch dem wichtigen Bereich «Xundheit» wurde Beachtung geschenkt. Die spezielle Zone «cool and clean» lockte viele Besucher an.
- Y wie Youngster: Auch aus Kaltbrunn nahmen viele junge Sportler erstmals an einem ETF Teil. Sowohl die Töchter- als auch die Aktivriege erfreuen sich momentan einem grossen Zulauf an Nachwuchsturnern, super!
- Z wie Zeit: Spiele nur während dem Wettkampf eine Rolle. Am Abend und in der Nacht schienen viele kein Zeitgefühl mehr zu haben...

August Scherzinger

KARL ROSENAST



Fensterbau
Innenausbau
Schreinerei
M ö b e l

Benknerstrasse 30 **Tel. 055 283 16 45**
CH-8722 Kaltbrunn **Fax 055 283 33 91**
www.rosenast-fenster.ch

**Wir empfehlen uns für
Isolierfenster
(EMPA-geprüft) aus:**

- Holz
- Holz-Metall
- Kunststoff

Auf Wunsch:

- Schall- und
Wärmeschutzverglasung
- Spez. Sicherheitsbeschläge

Einladung zum

11. Hallenfußballturnier

vom Fr. 11. / Sa. 12. JANUAR 2008
im Kupfentreff Kaltbrunn.

Das Turnier wird in zehn Kategorien: Aktive, Damen, Mixed (mind. zwei Spielerinnen im Spiel), Knaben Unterstufe, Knaben Mittelstufe, Knaben Oberstufe, Mädchen Unterstufe, Mädchen Mittelstufe, Mädchen Oberstufe und Senioren (ab Jg. 1973 und älter) ausgetragen.

Reglement für das 11. Hallenfußballturnier vom 11. / 12. Januar 2008 im Kupfentreff.

Die Anzahl der teilnehmenden Mannschaften ist beschränkt. Massgebend für die Selektion ist der Eingang der Anmeldung und die Kategorie. Die Auslosung der Gruppen erfolgt durch den Organisator.

1.a Teilnahmeberechtigt sind alle Personen mit Wohnsitz in Kaltbrunn, alle ehemaligen Kaltbrunner, alle in Kaltbrunn arbeitenden Personen, alle aktiven Vereinsmitglieder von Kaltbrunner Vereinen und deren Frauen und Kinder und alle ehemaligen Schüler von Kaltbrunn.

1.b Teilnahmeberechtigt sind in den Kategorien KO (Knaben Oberstufe) und MO (Mädchen Oberstufe) all jene, bei denen Punkt 1.a zutreffend ist, eingeschlossen die Oberstufenschüler von Benken.

2. Pro Team können max. sechs Personen angemeldet werden. Jedes Team setzt sich zusammen aus mindestens Kat. **A / M / S / KO**: 1 Torhüter / 3 Feldspieler und Kat. **D / KU / KM / MU / MM / MO**: 1 Torhüter / 4 Feldspieler.

3. Jeder Spieler darf nur in einer Mannschaft derselben Kategorie spielen. Aenderungen betreffend der angemeldeten Spieler müssen vor dem Spiel gemeldet werden.

4. In den Kategorien **A / D / M und S** dürfen nur zwei lizenzierte Fussballer gleichzeitig auf dem Feld spielen.

5. Für die Garderobe wird nicht gehaftet. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

6. Pro Kategorie sind mindestens 3 Mannschaften nötig, damit gespielt werden kann. Die Turnierleitung sieht vor, die Kategorie **MU** mit der Kat. **KU** zusammenzulegen, wenn die 3 Mannschaften bei **MU** nicht erreicht werden. Dasselbe gilt auch für die Kat. **MO**, diese werden dann mit der Kat. **D** zusammengefasst.



building.services.group

Effizient, professionell
und aus einer Hand:
Wir bieten überzeugende
Lösungen.

Hälg & Co. AG - Heizung, Lüftung, Klima, Kälte
Zweigstelle Uznach, Christoph Fuhrer, Tel. 055 280 13 25
Servicestelle Kaltbrunn, Paul Baumann, Tel. 055 283 22 46

engineering . installation . facility management . contracting

www.haelig.ch



Zäune und Tore



Zaunteam bietet Ihnen die grösste Auswahl an Zäunen und Toren.

Sie profitieren von hochwertigen Produkten, kompetenter Beratung und sympathischem Service.

Besuchen Sie die Zaun- ausstellung oder fordern Sie den neuen, kostenlosen Katalog an.

Zaunteam Linth und Forstbetrieb GmbH

Uznacherstr. 41a
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 50 62
E-Mail linth@zaunteam.ch

Tel. 0800 84 86 888 • www.zaunteam.ch

**Grosse
Auswahl:
Globi- und
Glöbeli-Bücher,
Spiele,
Kinder-
Bilderbücher**



AnTsaTAG

Radio • TV • HiFi • Video
Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch



Turnerkränzli 2007

In der Mehrzweckhalle Kupfentreff

Freitag: 19. Oktober 2007 20.00 Uhr

Samstag: 20. Oktober 2007 13.30 Uhr

Samstag: 20. Oktober 2007 20.00 Uhr

Platzreservierungen:

Ab 1. Oktober 2007 von 18-20 Uhr

Jasmin Kittel Tel. 055 283 43 39

oder www.stvkaltbrunn.ch

Reservierte Billette müssen bis

19:30 Uhr abgeholt werden!

Freitag & Samstag

Tanz

mit dem

Duo SMS

Kueche

Freitag & Samstag

ab 19.00 Uhr

Forme

Nachbesser

präsentiert vom STV KALTBRUNN

Hotel Hirschen ★★★

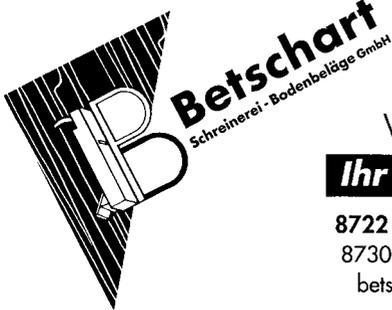


unverschämt persönlich

Komfortable Zimmer mit Dusche/WC/Fön , Telefon, hispeed Internet und TV
Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 17.00 Uhr , Sonntag ab 14.00 Uhr geschlossen

Gepflegte Gastlichkeit
ehrliche, schnörkellose Gourmetküche mit
regionalen Produkten
Spezialitäten aus unserem Weinkeller

Familie Peter & Monika Kuoyer-Krauer
Dorfstrasse 14, CH-8722 Kaltbrunn
Telefon 055 283 12 06 Telefax 055 293 55 42
hotel@hirschenkaltbrunn.ch www.hirschenkaltbrunn.ch



Küchen • Türen • Möbel
Innenausbau • Glasreparaturen
Parkett • Teppich • Laminat • Kork
Vorhänge • Innendekorationen • Bettwaren

Ihr Partner für Neu- und Umbauten

8722 Kaltbrunn, Wildbrunnstrasse 12, Tel. 055 283 47 47
8730 Uznach, Gerbistrasse 8 • 8610 Uster, Zeughausgasse 3
betschart.gmbh@bluewin.ch • www.betschart-kaltbrunn.ch

Bruno Bachmann AG



Tel. 055 283 11 70
garbach@bluewin.ch
www.garbach.ch



Service

Verkauf: Rickenstrasse 4
Werkstatt: Uznacherstr. 21
8722 Kaltbrunn



Audi

Service

Socken- Kolumne die Erste

Berichterstattungen!

Endlich haben wir uns auf die Socken gemacht und schreiben fast pünktlich zum Abgabetermin diese Kolumne!

Zu Herzen haben wir den Aufruf von Silvia Meier genommen. Sie fordert uns auf, zu schreiben, zu fotografieren damit unsere Turnzytig weiterhin spannend und erquickend ist.

Wir, das sind ein PAAR Socken in einer Socken-grösse von 38-45.

In der Turnstunde sind wir immer zu Zweit anzutreffen. Meist sind wir geruchsfrei. Kontaktfreudig und sportlich.

Wie alles begann:

Im Juni wurde das Thema Berichte schreiben wieder sehr aktuell. Trainierten viele fleissige Turner/innen für das Fest aller Feste, das ETF in Frauenfeld. Doch wer meldet sich schon freiwillig, wer hat noch nie, wer will nochmals und wen trifft das «harte» Los diesmal einen süffigen Text zu schreiben? Nein, sicher nicht die Leiter/innen und sonstigen Journalisten. Ihr grosses Engagement ist lobenswert und stets unermüdlich.

Mh., wir gehören leider nicht zu den fleissigen Schreiberlingen und deshalb werde ich dies nun ändern.

Der rechte Socken ist das ICH.

Ich habe kapituliert und meinem linken Gegenstück nachgegeben. Dieser linke Socke träumt schon länger davon, in der Turnzytig seinen Senf abzugeben. Immer dann, wenn wir vom Besitzer/in gewaschen, getrocknet und fachgerecht ineinander «geschlüpft» werden, prasseln die linken Forderungen unaufhörlich auf mich ein. Die linke Hälfte meint: Ich sollte endlich fleissiger schreiben und ihre lebhaften Gedanken in Worte fassen. Was, liebe

Leser/innen, wahrlich nicht einfach ist. Dieser links gestrickte Socke hat keine Ahnung was es für mich heisst, diese wirren Gedanken und Geschichten auszu-deutschen. Beziehungsstress pur! Sie gab mir unmissverständlich zu verstehen, dass auch ich austauschbar sei und es genügend rechte Single- Socken in der Waschküche habe, die für sie Schlange stehen...

Na ja, soo leicht ist es nicht, mich einzutauschen. Schlussendlich muss die Farbe, die Grösse sowie das Muster zu einander passen! Tatsache ist, dass mich wirklich das schlechte Gewissen plagte, wenn es hiess einen Schreiberling zu finden. Mit der Turnzytig-Agentur ist noch kein Vertrag unterzeichnet worden. Mein linkes Gegenstück träumt bereits von einer Fortsetzung und versucht mich zwanghaft umzustimmen; jedoch zweifle ich noch an dieser Socken-Kolumne.

En schönä Herbst wünscht eu Sockenpaar us





Zahner

Garten- & Landschaftsbau
Kaltbrunn

Tel: 055 283 48 93 Nat: 079 633 58 03
www.gartenbau-zahner.ch



WYRSCH TREUHAND AG

8722 Kaltbrunn Wildbrunnstr. 3
Tel. 055 293 26 26 Fax 055 293 26 29
info@wyrschtreuhand.ch
www.wyrschtreuhand.ch

Seit 1980 in Ihrer Region

Med. dent. Patricia Hassler
Eidg. dipl. Zahnärztin SSO

Dr. med. dent. Brigitte Köllner
Kieferorthopädin

sanoris

Praxis für allgemeine Zahnmedizin
und Kieferorthopädie Kaltbrunn



Sanoris – Schön für Ihre Zähne
Kieferorthopädie für Jung und Alt

Neben allgemeiner Zahnmedizin bietet die Praxis Sanoris kieferorthopädische Lösungen bei funktionellen Störungen oder ästhetischem Korrekturbedarf – gleichermassen bei Kindern, Erwachsenen und betagten Menschen.

Praxis Sanoris, Rössliquet, Uznacherstrasse 1, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 40 40, Fax 055 293 40 41, www.sanoris.ch, info@sanoris.ch

Regenbogenpresse

Nicht in Rekordzeit, aber dafür relativ sicher...

In der letzten Ausgabe ist den aufmerksamen Lesern sicher nicht entgangen, dass Velofahren in der Nacht nicht ganz ungefährlich ist. Dies dachten sich auch einige Turner, welche die 1. August-Feier beim Flugplatz Schänis besucht haben. Deshalb nahmen sie den Rückweg zu Fuss in Angriff. Nach einem Schlaf-/Zwischenhalt in Maseltrangen verlor ein Turner aus «unbekannten» Gründen die Orientierung und wollte wieder Richtung Schänis marschieren. Ohne die Intervention seines Nachbarn hätte der ohne Kompass schlendernde Turner sein Zuhause in Kaltbrunn noch längere Zeit nicht gesehen...

Nächsten ETF- Austragungsort bereits rekonstruiert?

Viele Gemeinsamkeiten prägten die diesjährige Männerriegereise und die Turnfahrt der Aktivriege. Unabhängig voneinander stand bei beiden Vereinen eine Lektion Hornussen auf dem Programm. Allerdings soll es bei der Aktivriege einige Turner gegeben haben, welche diese interessante Sportart verpasst haben... Auch machten beide Riegen Bekanntheit mit der Stadt Biel, wo zu 99 Prozent das nächste ETF im Jahre 2013 stattfindet. Während die Aktiven Biel nur bei Tageslicht besuchten, durften die Männerriegler bereits ein erstes Mal am Nachtleben schnuppern. Zur Beruhigung für alle, welche die französische Sprache nicht so gut beherrschen: Mit «deutsch» kommt man in der zweisprachigen Uhrenstadt problemlos über die Runde, vor allem wenn man zusätzlich noch die Turnsprache kennt...

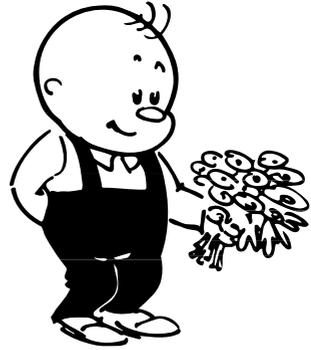
Was haben schwingen und velofahren gemeinsam?

Für viele Schwinger bedeutet das Velofahren ein idealer Ausgleichssport. Diese Leidenschaft hatte vor 40 Jahren bereits der 2-fache Schwingerkönig Karl Meli. Aber auch die NOS-Schwinger mussten, als Vorbereitung für's Eidg. in Aarau, zwischen dem Schwingtraining auf dem Ricken mit dem Velo Kondition büffeln. Es gibt aber auch immer wieder Schwingfestbesucher, welche ihr Ziel mit dem Fahrrad ansteuern. Während einige Kaltbrunner Turner den Festort Aarau relativ problemlos erreichten, hatten einzelne doch etwas mehr Mühe mit den 120 km und den insgesamt über 1000 Höhenmetern. Gemeint ist nicht der erstmals an einem Eidgenössischen Schwingfest als Zuschauer weilende (der war nämlich am Abend noch kaum zu bremsen!), sondern jener Turner, der mit dem Militärfahrrad auch schon ähnlich lange Strecken zurückgelegt hat. Doch inzwischen sind auch diese Strapazen, nach lediglich einer ausgelassenen Turnstunde, mehr oder weniger vergessen. Zur Beruhigung für diesen Turner: Frauenfeld liegt ein bisschen näher...

Freud und Leid

Geburtstage

12.09.1987	Desirée Steiner	20 Jahre
04.10.1967	Irene Riget	40 Jahre
05.10.1947	Albert Keller	60 Jahre
26.10.1967	Urs Hinder	40 Jahre
04.11.1957	Barbara Schubiger	50 Jahre
21.11.1922	Otto Imper	85 Jahre
25.11.1957	Irene Länzlinger	50 Jahre
25.11.1987	Andrea Burgmaier	20 Jahre
19.12.1957	Marlene von Aarburg	50 Jahre



MARKUS SCHATT

ARCHITEKTUR & BAULEITUNG PLANEN & BAUEN

Markus Schatt GmbH
Sonnenberg 42
8722 Kaltbrunn
Tel: 055 283 37 24

Nat: 079 286 67 47 Fax: 055 283 37 23
info@m-schatt.ch www.m-schatt.ch

Neubauten - Umbauten

- Projektierung & Baueingaben
- CAD Ausführungs- & Detailpläne
- 3 D Visualisierung
- Bauausschreibungen & Bauleitung
- Techn.-& biologische Baubearbeitung
- Baumeisterarbeiten
- Allround Kundenmaurerarbeiten
- Umgebungsarbeiten



Ärger mit der Buchhaltung Steuererklärung

.....dann zum Fachmann

- Buchhaltung/Jahresabschluss
- Landwirtschaftliche Buchhaltung/reduzierte Aufzeichnung bis max. 20 GVE
- Steuererklärung/Beratung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Treuhand Hübli GmbH

Marianne Steiner

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 23 55

Fax 055 283 37 33



Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.

www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

P.P.
8722 Kaltbrunn

**Unseren Inserenten
möchten wir ganz
herzlich danken!**

**Alle Turner/innen und das
Turnzytigs-Team**



Foto: Silvia Meier

Wollen Sie weit kommen?
Dann Inserieren Sie in unserer Turnzytig!

Daniela Menzli hilft Ihnen gerne weiter. fammenzli@hispeed.ch